



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PAI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

PAGLIUCOLA. dim. f. DI PAGLIA. Pedacinho de palha.

PAGLIUOLA. f. f. Pequena parte, ou grão de ouro, ou de prata, que se acha nos rios entre a arca, nos lugares, onde ha minas.

Pagliuola. Palheta, pequeno grão de ouro, ou de prata, de cobre, ou de aço, feito chato, que se mette nas bordaduras para as fazer brilhar melhor.

Pagliuola. Bocado de palha.

PAGLIUOLO. f. m. Casca, ou espiga, em que lhe ficam alguns grãos, depois de se ter debulhado o trigo: *Pala retrimentum.*

Pagliuolo. Lugar, onde em hum navio se lava o biscoute. Termo de Marinha.

Nettare il pagiuolo. Escapar-se, fugir, abalar: *Canum pedis offendere.*

PAGLIUZZA. dim. f. DI PAGLIA. Palhinha, pedacinho de palha.

PAGNOTTA. f. f. Hum pão.

PAGO. f. m. Pagamento, satisfação daquillo, que se deve. Usa-se com os verbos *Avere*, e *Esser*.

Aver, o *Non aver pago.* Ter, ou não ter pago; ter satisfeito tudo.

Esser, *non esser pago.* Estar, não estar pago, ou satisfeito.

PAGO. adj. m. GA. f. Pago, satisfeito, contente.

Pago di se stesso. } Contente com a sua forte,
Pago in sua ventura. } satisfeito com a sua ventura:
Sua sorte contentus.

PAGODE. f. m. Pagode, Templo dos Indios, e dos Idólatras Orientaes.

Pagode. Pagode, o mesmo Idolo, a quem supersticiosamente rendem cultos.

PAGOLINO. v. PAOLINO.

PAGONAZZICCIO. peior. Má côr da violeta.

PAGONAZZICCIO. adj. m. CIA. f. Que tira sobre a violeta.

PAGONAZZIO. v. PAGONAZZICCIO.

PAGONAZZO. f. m. e adj. Violeta, côr de violeta, que he misturada de azul, e de roxo.

PAGONCELLO. dim. m. DI PAGONE. Pavãozinho, pequeno pavão.

PAGONCINO. dim. m. NA. f. DI PAGONE. Pavãozinho, pequeno pavão.

PAGONE. f. m. Pavão, passaro de linda plumagem.

PAGONEGGIARE. v. n. } Empavonar-se, an-

PAGONEGGIARSI. v. n. p. } dar com gravidade, ter hum modo de andar affectado.

PAGONESSA. f. f. Pava, a femêa do pavão.

PAGRO. f. m. Qualidade de caranguejo.

PAGURO. f. m. Outra qualidade de caranguejo marino.

P A I

PAJO. f. m. Par, duas coufas da mesma natureza.

Un pajo di colombi. Hum par, hum casal de pombos: *Par columbarum.*

Un pajo di buoi. Huma junta de bois.

Pajo. Algumas vezes se toma por hum corpo só de alguma coufa, ainda que se divide em muitas partes.

Un pajo di carte da giuocare. Hum baralho de cartas de jogar.

Un pajo di molle. Huma tenaz.

Un pajo di forbici. Huma tesoura; porque *Pajo* tambem se pôde dizer de huma coufa indivivel.

Pajo. No numero plural se declina *Paja*.

PAJOLATA. f. f. Caldeirada, panellada, tanta quantidade de materia, quanta de huma vez se coze no caldeirão.

PAJUOLA. f. f. Huma das partes, nas quaes se divide a têa, que contém em si certa quantidade de fios: separação, que se faz nas têas.

PAJUOLO. f. m. Caldeirão, caldeira, marmita, panella.

Negare il pajuolo in capo. Negar sempre, não que-

Parte I. e Tomo II.

rer já mais confessar coufa, que se tenha feito, ainda que seja manifesta: *Nix alba non est.*

Pajuolo. v. *Pajollata.*

Dice la padella al pajuolo, fatt' in là, che tu mi tigni. Dize a frigideira á certã: Tira-te para lá não me enferrujes; o que se costuma dizer, quando alguem reprehende outra pessoa de hum vicio, do qual tambem se acha manchado.

P A L

PALA. f. f. Pá, instrumento de pão, ou de ferro.

Pala da forno. Pá do forno.

Pala da cucina. Pá da cozinha.

Pala da ventilare. Pá de atimpar o pão na eira.

Pala da grana. Rafoura, pá, com que se raza o trigo ao medir.

Pala. Hum dos instrumentos do moinho, que tem o feitio de pá.

Chi non è nel forno è in sulla pala. Prov. Estar bem perto da sua ruina: *Pene ad incitas redactus esse.*

PALADINESCO. adj. m. CA. f. De paladim.

PALADINO. f. m. Paladim, heroe, cavalleiro aventureiro; titulo de honra, que Carlos Magno deo a doze homens valerosos, os quaes combatião juntamente com elle pela Fé; e estes são aquelles, os quaes os Poetas em os seus versos celebrão como Heroes, destes falla Ariosto no seu Rolando furioso.

Paladino. no fig. Homem valeroso.

Paladini. Homens do campo, que andão pelas estradas, e pelos caminhos ajuntando com pás o esterco, e lixo dos animaes.

PALAFITTA. f. f. Estacada, páos encravados na terra á margem da corrente de hum rio, sustentando, e reparando a terra, para que o curso das aguas a não leve.

PALAFITTARE. v. a. Fazer estacadas, metter páos na borda de hum rio, para que a corrente das aguas não leve a terra.

PALAFITTATA. f. f. Estacada.

PALAFRENIÈRE. f. m. Moço dos cavallos, da cavalharice.

PALAFRENIÈRO. v. PALAFRENIÈRE.

PALAFRENO. f. m. Palafrem, cavallo de estado, de regalo.

PALAGETTO. dim. m. DI PALAGIO. Palaciozinho, pequeno palacio.

PALAGIETTO. dim. DI PALAGIO. v. PALAGETTO.

PALAGIO. f. m. Palacio, casa grande, como de hum Monarca, de hum Principe, &c.

Palagio. Tribunal, lugar, onde se julga, e se administra a Justiça, Relação.

PALAJUOLO. f. m. Aquelle, que trabalha com a pá.

PALALIA. f. f. Qualidade de herva.

PALAMENTO. f. m. Equipagem de remos de huma galéra. Termo de Marinha.

PALAMITA. f. f. Especie de atum, peixe.

PALANCA. f. f. Estaca dividida, cortada ao comprido.

Palanca. Qualidade de fortificação militar.

PALANCATICO. f. m. Estacada, clausura feita de estacas em lugar de parede, palanca.

PALANCATO. v. PALANCATICO.

PALANDRA. f. f. Palandra, navio largo, chato, e descoberto, que serve de levar bombas para bater huma Cidade maritima.

PALANDRANA. f. f. Balandráo, gabão, capote grosso para o quão tempo.

PALANDRANACCIA. peior. DI PALANDRANA, Mão balandráo, mão gabão.

PALANDRANO. v. PALANDRANA.

PALARE. v. a. Empar, pôr estacas, pregar páos na terra para sustentar os frutos.

Palare. Fazer huma estacada.